



Tinigii fi Saawan

Tingi og kyrne

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Demoze Degefa
-  oromo / nynorsk
-  nivå 2



Tinigiin Akko isaa wajjiin jirta.

...

Tingi budde saman med bestemor si.



Ishee wajjiin saawan eega ture.

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.



Gaftokko rayaan dhufee ture.

...

Ein dag kom soldatane.



Rayaan sun saawan fudhatan.

...

Dei tok kyrne.



Tinigiifi akkoon isaa fiigani dhokatan.

...

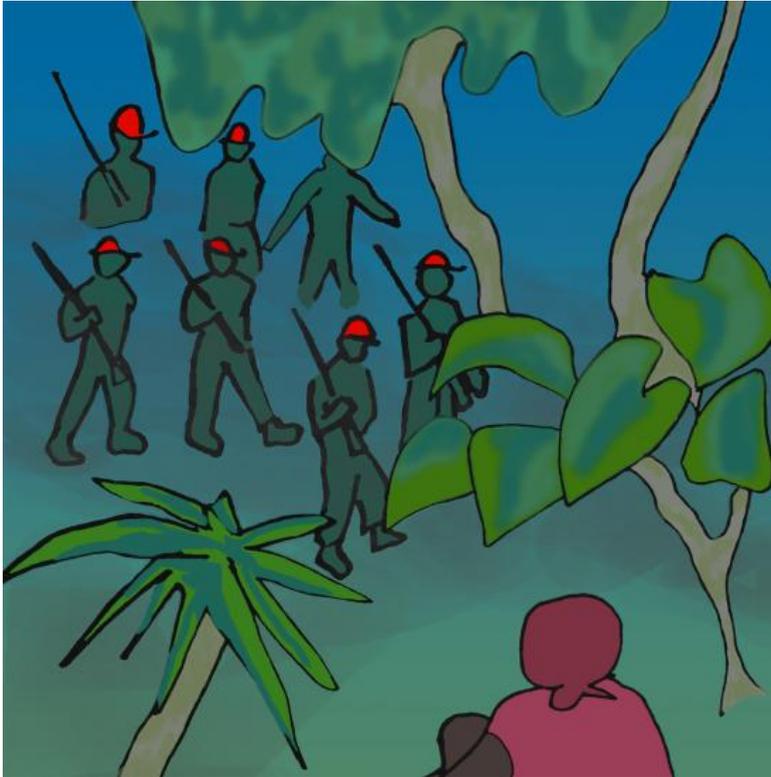
Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Hamma halkana'uti daggala kessaa
dhokatan.

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



Sanaa booda rayaan nideebi'an.

...

Då kom soldatane tilbake.



Akkoon Tinigii baala mukaa jala dhoksite.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.



Rayaan tokko garuu Tinigii gubba ejeta
garuu inni oto hindubatin ture.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Yeroo halli tasgaba'ee Tinigiifi akkon issa daggala kessa gadi bahan.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Dafani loo'an gara manaa galan.

...

Dei sneik seg stille heim.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Tinigii fi Saawan

Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Demoze Degefa (om), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).